

## 34.

Азъ играиввахъ, шегуввахъ се, пѣиввахъ и праввахъ всичко щото правите вы, ако имахъ ваши-тѣ таленты. — Вы также имате таленты, но вы се правите философъ;— истинный философъ впрочемъ е на всичко и добръ съгласенъ.— Азъ правяхъ нѣкогаждъ като васъ: не щѣхъ ни хоро да играя, ни да пѣя. Братъ ми сжзрѣ това и ми рѣче единъ день: не трябва да се правите чуденъ чловѣкъ; играйте хоро, пѣйте, смѣйте се, ако това вы разсѣива; защото всички-тѣ нѣща сж добри, ако нѣкой не ги злоупотреблява. —

Играя	— jouer	Съгласувамъ се	— s'accorder
Шегувамъ се	— badiner	Нѣкогаждъ	— autrefois
Пѣя	— chanter	Хоро играя	— danser
Талентъ	— talent	Сжзирамъ	— remarquer
Вы также имате таленты	vous n'en manquez-pas	Чюденъ	— singulier
Истинный	— le vrai	Разсѣивамъ	— amuser
		Злоупотреблявамъ	— abuser.

## 35.

За кого хортувате вы? — Мы хортуваме за васъ. — Вы не ме хвалите; защото отказахъ ваше-то исканье; но вы ме хвальвахте ако быхъ ви го удовлетворилъ. — Вы се усѣтихте. — Върнете ми, щото ви заемняхъ и тогава изново ще ви заемня. Вы направвахте сжщо-то ако бѣхте на мое мѣсто. Трѣба да знайте че азъ имамъ женъ и дѣца.

Хваля	— louer.	Усѣщамъ-се	— deviner.
Отказвамъ	— refuser	Врѣщамъ	— rendre.
Исканье	— demande (ж).	Заемвамъ	— prêter.
Удовлетворя	— accorder.	Дѣте	— enfant.

## 36.

Плащайте щото сте длѣжни, утѣшавайте злоподучны-тѣ и правете добро на оне, що вы сж обидѣли. Обищайте Богъ и ближний вашъ като себе си. Животъ-тѣ е късъ; за това да се мжчимъ да го направимъ колкото е возможно пріятенъ. Но да размислимъ также че злоупотребле-